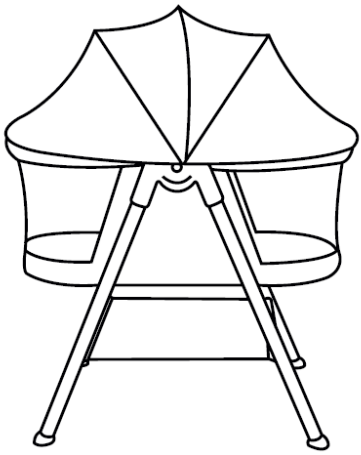
CZ) DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K NÁVODU NIDUS 2– INSTALACE
SK) DODATOČNÉ INFORMÁCIE K NÁVODU NA POUŽITIE NIDUS 2- INŠTALÁCIA

asalvo

MINICUNA

NIDUS 2

REF.: 24770



EN 1130:2019/AC:2020
EN 16890:2017+A1:2021

CZ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ : USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO DALŠÍ POUŽITÍ.
PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

DŮLEŽITÉ: V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

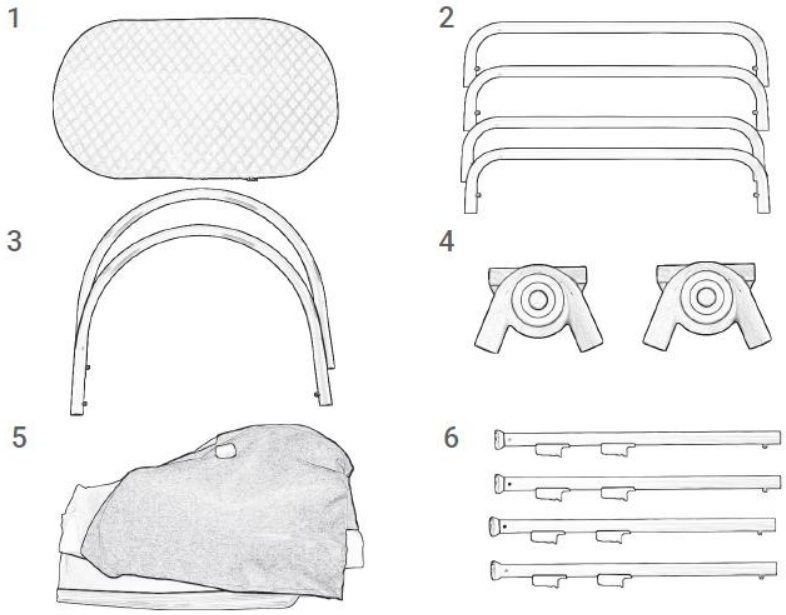
SK DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE : USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA ĎALŠIE POUŽITIE.
PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECKÁ A VŠETKY ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.

DÔLEŽITÉ: S cieľom zlepšiť naše služby pravidelne kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznícky servis prostredníctvom emailu.

Estar Asalvo, S. L. Pol. Ind. Hacienda
Dolores, calle Dos - Nave 2
41500 Alcalá de Guadaira, Sevilla
(España) www.asalvo.com
Tel: (+34) 955 63 14 07 ·
email:info@asalvo.com

Distributor / Distribútor :
Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť
Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.
email: sales@bohemiababy.cz
www.bohemiababyshop.cz / www.bohemiababy.cz /
www.b2b.bohemiababy.cz
V souladu s normou / V súlade s normou
ČSN EN 1130:2019/AC:2020 + ČSN EN 16890:2017+A1:2021
STN EN 1130:2019/AC:2020 + STN EN 16890:2017+A1:2021

DÍLY / Diely



CZ) Montáž
Ujistěte se, že jsou součástí balení následující části balení:

1	**1X MATRACE**
2	2X PODPŮRNÉ TRUBKY POSTÝLKY
3	4x PODPŮRNÉ TRUBKY RÁMU
4	2x KLOUBY RÁMU
5	1X TĚLO POSTÝLKY – TEXTILNÍ ČÁSTI
6	NOHY POSTÝLKY 2x LEVÁ + 2x PRAVÁ

Pozn. Látkové vzory, barevné obrázky a příslušenství v tomto návodu se mohou lišit od těch na vámi zakoupeném výrobku.

Chybí-li jedna nebo více výše uvedených částí, nebo jsou-li poškozené, kontaktujte prosím před použitím obchod, kde jste výrobek zakoupili, výrobek dále nepoužívejte, ale uložte jej bezpečně mimo dosah dětí.

KROKY MONTÁŽE – viz originál NÁVOD.

SK) Montáž
Uistite sa, že sú súčasťou balenia nasledujúce časti balenia:

1	**1X MATRAC**
2	2X PODPORNÉ RÚRKY POSTIEĽKY
3	4x PODPORNÉ RÚRKY RÁMU
4	2x KĽBY RÁMU
5	1X TELO POSTIEĽKY - textilné časti
6	NOHY POSTIEĽKY 2x ĽAVÁ + 2x PRAVÁ

Pozn. Látkové vzory, farebné obrázky a príslušenstvo v tomto návode sa môžu líšiť od tých na vami zakúpenom výrobku.

Ak chýba jedna alebo viac vyššie uvedených častí, alebo ak sú poškodené, kontaktujte prosím pred použitím obchod, kde ste výrobok zakúpili, výrobok ďalej nepoužívajte, ale uložte ho bezpečne mimo dosahu detí.

VAROVANIE: Uchovávajte všetok obalový materiál mimo dosahu detí, aby ste zabránili uduseniu.

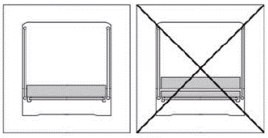
POSTUP MONTÁŽE – pozri originálny NÁVOD.

CZ) DŮLEŽITÉ! - POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

CZ) UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRAŇTE A VYHOĎTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.

UPOZORNĚNÍ!

• Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, mohlo by to být nebezpečné.
• Veškeré úkony, ať už skládání nebo úprava výrobku nebo montáž doplňků musí být prováděny pouze dospělou osobou.
• Tento výrobek je určený pro děti od narození do 6 měsíců / 9 kg, nebo do doby, jakmile se dítě nedokáže samo posadit bez pomoci, nebo se vytáhnout nahoru na ruce a kolena.
• **V souladu s** ČSN EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.
• Výrobek musí být umístěn na vodorovnou podlahu. • Nikdy nestavte postýlku na vyvýšený povrch, jako je stůl nebo pracovní deska, ani ji neumisťujte v blízkosti schodů nebo na šikmý povrch.
• Nedovolte dětem, aby si hrály s tímto výrobkem.
• Nedovolte, aby si v blízkosti postýlky hrály děti bez dozoru.
• **Nebezpečí uškrcení:** Všechny montážní prvky musejí být vždy řádně utažené a je nutno dbát na to, aby nebyly povoleny žádné šrouby, protože dítě by se o ně mohlo zachytit částí těla nebo oděvu (např. šňůrkami, náhrdelníky, stuhami dětských šidítek apod.).
• **UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze matraci prodávanou s touto dětskou postýlkou, nepokládejte na ni další matraci; hrozí nebezpečí udušení.
• **Maximální tloušťka matrace:** 30 mm
• Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
• Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly jiné, než které jsou schválené výrobcem.
• **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte tento výrobek bez toho, že byste si nejprve přečetli návod k použití.
• Před použitím si ověřte, zda jsou bezpečnostní pojistky na postýlce dobře zajištěny tak, jak je znázorněno v tomto návodu a že je postýlka plně funkční.
• **UPOZORNĚNÍ**: Přestaňte tento výrobek používat, jakmile je dítě schopno sedět bez pomoci, vytáhnout se nahoru na ruce a kolena.
• **UPOZORNĚNÍ:** Umístění dodatečných prvků do výrobku může způsobit udušení;
• **UPOZORNĚNÍ:** Neumísťujte výrobek blízko jiného výrobku, který by mohl představovat nebezpečí udušení nebo uškrcení, např. provazy, šňůry žaluzií / závěsů atd.;
• **UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte ve výrobku více než jednu matraci.
• **UPOZORNĚNÍ:** Mějte na paměti riziko hrozící od hořících cigaret, otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako jsou elektrické přímotopy, plynová kamna apod., umístěných v blízkosti dětské postýlky (postýlky a závěsného lůžka).
• Používejte postýlku vždy pouze pro jedno dítě. • Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí. • Abyste předešli riziku převrácení, vždy zkontrolujte, zda je postýlka správně sestavena a zajištěna na podstavci. Za tímto účelem za postýlku pevně zatáhněte přímo nahoru. • Nikdy nepoužívejte úložný koš postýlky bez nosného rámu.• Aby se předešlo riziku syndromu náhlého úmrtí kojenců (SIDS), pediatři doporučují, aby děti spaly na zádech, pokud váš lékař nedoporučí jinak.• Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny součásti postýlky v dobrém stavu. Výrobek nepoužívejte, pokud je některá část poškozená, roztržená nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.

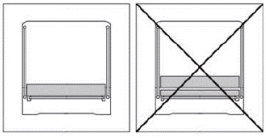


SK) DÔLEŽITÉ! - POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE.

SK) UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A VYHOĎTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECKÁ A ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.

UPOZORNENIE!

• Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, mohlo by to byť nebezpečné.
• Všetky úkony, či už skladanie alebo úprava výrobku alebo montáž doplnkov musia byť vykonávané iba dospelou osobou.
• Tento výrobok je určený pre deti od narodenia do 6 mesiacov / 9 kg, alebo dovtedy, kým sa dieťa nedokáže samo posadiť bez pomoci, alebo sa vytiahnuť hore na ruky a kolená.
• V súlade s ČSN EN1130:2019/AC:2020 & EN16890:2017+A1:2021.
• Výrobok musí byť umiestnený na vodorovnú podlahu. • Detskú postieľku nikdy neumiestňujte na vyvýšenú plochu, ako je stôl alebo pracovná doska, ani ju neumiestňujte v blízkosti schodov alebo na šikmú plochu. • Aby ste predišli riziku prevrátenia, vždy skontrolujte, či je detská postieľka správne zmontovaná a zaistená na podstavci. Na to pevne potiahnite detskú postieľku priamo nahor.
• Nedovoľte deťom, aby sa hrali s týmto výrobkom.
• Nedovoľte, aby sa v blízkosti postieľky hrali deti bez dozoru.
• Nebezpečenstvo uškrtenia: Všetky montážne prvky musia byť vždy riadne utiahnuté a je potrebné dbať na to, aby neboli povolené žiadne skrutky, pretože dieťa by sa o ne mohlo zachytiť časťou tela alebo odevu (napr. šnúrkami, náhrdelníkmi, stuhami detských cumlíkov a pod.).
• **UPOZORNENIE:** Používajte iba matrac predávaný s touto detskou postieľkou, neklaďte na ňu ďalší matrac; hrozí nebezpečenstvo udusenia.
• Maximálna hrúbka matraca: 30 mm
• Nepoužívajte výrobok, ak sú niektoré súčasti poškodené alebo chýbajú.
• Nepoužívajte príslušenstvo alebo náhradné diely iné, ako tie, ktoré sú schválené výrobcom.
• **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte tento výrobok bez toho, aby ste si najskôr prečítali návod na použitie.
• Pred použitím si overte, či sú bezpečnostné poistky na postieľke dobre zaistené tak, ako je znázornené v tomto návode a či je postieľka plne funkčná.
• **UPOZORNENIE:** Prestaňte tento výrobok používať, hneď ako je dieťa schopné sedieť bez pomoci, vytiahnuť sa hore na ruky a kolená.
• **UPOZORNENIE:** Umiestnenie dodatočných prvkov do výrobku môže spôsobiť udusenie;
• **UPOZORNENIE:** Neumiestňujte výrobok blízko iného výrobku, ktorý by mohol predstavovať nebezpečenstvo udusenia alebo uškrtenia, napr. povrazy, šnúry žalúzií / závesov atď.;
• **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte vo výrobku viac ako jeden matrac.
• **UPOZORNENIE:** Majte na pamäti riziko hroziace od horiacich cigariet, otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla, ako sú elektrické vykurovacie telesá, plynové kachle a pod., umiestnených v blízkosti detskej postieľky (postieľky a závesného lôžka).
• Používajte postieľku vždy iba pre jedno dieťa. • Pokiaľ výrobok nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí. • Nikdy nepoužívajte úložný košík detskej postieľky bez nosného rámu.• Aby sa predišlo riziku syndrómu náhleho úmrtia dojčiat (SIDS), pediatri odporúčajú, aby deti spali na chrbte, pokiaľ vám lekár neodporučí inak.• Pravidelne kontrolujte, či sú všetky súčasti detskej postieľky v dobrom stave. Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená, roztrhaná alebo chýba, a používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.



DOPORUČENÝ ZPŮSOB ÚDRŽBY / DOPORUČENÝ SPÔSOB ÚDRŽBY

CZ) ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA: Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Pravidelná péče a údržba prodlouží životnost výrobku. • Dvakrát za měsíc doporučujeme provést kontrolu mechanických součástí výrobku a dle potřeby jejich očistu. • Nebudete-li provádět pravidelnou údržbu, může se stát, že výrobek nebude správně fungovat. • Nepoužívejte maziva ani oleje. • Na nastavování, skládání a rozkládání nepoužívejte hrubou sílu. • Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření po delší dobu. Vyblednutí barev v důsledku působení přímého slunečního svitu není podkladem pro reklamaci. • Nevystavujte výrobek vlivům prostředí jako je sůl, déšť, to vše může vést ke korozi výrobku. Výrobek vždy skladujte na suchém a čistém místě. • Výrobek může čistit pouze dospělá osoba. Totéž platí pro údržbu. Postýlka nemá snímatelný potah: čistěte ji houbičku a mýdlem na praní. • Části z umělé hmoty pravidelně čistěte vlhkým hadříkem. Osušujte kovové části, abyste zabránili jejich zrezivění. Před dalším použitím výrobku se ujistěte, že jsou všechny části zcela suché, abyste předešli vzniku rzi nebo plísně. Pravidelně kontrolujte, zda není nějaká část postýlky opotřebovaná nebo poškozená. Pokud ano, výrobek nepoužívejte. • Doporučuje se jednou měsíčně důkladně dezinfikovat postýlku pomocí parního sterilizátoru nebo vystavením výrobku přímému slunečnímu záření.• V blízkosti postýlky neukládejte jídlo ani mokré předměty.

Složení materiálu: 100% polyester / nylon, Výplň: 100% polyester-pěna

CZ) ZÁRUKA : Výrobek je v záruce, pokud jde o jakoukoli vadu týkající se shodnosti výrobku při běžných podmínkách použití, v souladu s návodem k použití. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nedodržením bezpečnostních předpisů nebo nedodržením předpisů o údržbě popsaných v tomto návodu a na štítcích údržby, jakož i na běžné opotřebení každodenním používáním nebo při nahodilých událostech. Dobu trvání záruky na vady týkající se shodnosti výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde by výrobek zakoupen. Pro uplatnění reklamace je nutné si po celou dobu záruky ponechat nákupní doklad. Záruka se vztahuje pouze na prvního majitele, je nepřenosná.

SK) ČISTENIE A ÚDRŽBA: Tento výrobok vyžaduje pravidelnú údržbu. Pravidelná starostlivosť a údržba predĺži životnosť výrobku. • Dvakrát za mesiac odporúčame vykonať kontrolu mechanických súčastí výrobku a podľa potreby ich vyčistenie. • Ak nebudete vykonávať pravidelnú údržbu, môže sa stať, že výrobok nebude správne fungovať. • Nepoužívajte mazivá ani oleje. • Na nastavovanie, skladanie a rozkladanie nepoužívajte hrubú silu. • Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu dlhšiu dobu. Vyblednutie farieb v dôsledku pôsobenia priameho slnečného svitu nie je podkladom na reklamáciu. Nevystavujte výrobok vplyvom prostredia ako je soľ, dážď, to všetko môže viesť ku korózii výrobku. Výrobok vždy skladujte na suchom a čistom mieste. Výrobok môže čistiť len dospelá osoba. To isté platí pre údržbu. Postieľka/ohrádka nemá snímateľný poťah: čistite ju špongiou a mydlom na pranie. Časti z umelej hmoty pravidelne čistite vlhkou handričkou. Osušujte kovové časti, aby ste zabránili ich zhrdzaveniu. Pred ďalším použitím výrobku sa uistite, že sú všetky časti úplne suché, aby ste predišli vzniku hrdze alebo plesne. Pravidelne kontrolujte, či nie je nejaká časť postieľky opotrebovaná alebo poškodená. Pokiaľ áno, výrobok nepoužívajte. • Odporúča sa detskú postieľku raz mesačne dôkladne dezinfikovať pomocou parného sterilizátora alebo vystavením výrobku priamemu slnečnému žiareniu.• Neumiestňujte v blízkosti detskej postieľky potraviny ani mokré predmety.

Zloženie materiálu: 100% polyester / nylon, Výplň: 100% polyester – pena

SK) ZÁRUKA Výrobok je v záruke, pokiaľ ide o akúkoľvek chybu týkajúcu sa zhodnosti výrobku pri bežných podmienkach použitia, v súlade s návodom na použitie. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nedodržaním bezpečnostných predpisov alebo nedodržaním predpisov o údržbe popísaných v tomto návode a na štítkoch údržby, ako aj na bežné opotrebenie každodenným používaním alebo pri náhodných udalostiach.. Lehotu záruky na chyby týkajúcu sa zhodnosti výrobku upravujú konkrétne predpisy uplatňované v krajine, kde bol výrobok kúpený. Na uplatnenie reklamácie je nutné si po celú dobu záruky ponechať nákupný doklad. Záruka sa vzťahuje iba na prvého majiteľa, je neprenosná.

